



FAMILIAS Y MIGRACIÓN

Una reflexión sobre las familias migrantes transnacionales y sus procesos de retorno

Presentación

A nivel global, la migración internacional se ha convertido en un fenómeno social de primer orden con implicaciones económicas, políticas, demográficas, culturales, familiares, étnicas y de género. Está cada vez más presente en las ciudades capitales, por lo que ha generado debates tanto en la academia, como en las administraciones estatales, distritales y en la ciudadanía en general. Teniendo esto en cuenta es importante plantear cómo se entiende la migración y algunas de sus implicaciones.

Históricamente, los distintos grupos humanos se han movilizado de un lugar a otro, en busca de alimentos o mejores condiciones de vida, no obstante, solo hasta después de la Segunda Guerra Mundial, este fenómeno empezó a ser llamativo y a considerarse un problema en tanto ya no eran flujos migratorios de europeos, sino que la mayoría de los viajeros eran personas de otros continentes, principalmente de América y África que representaban otro tipo de migrante, obreros, trabajadoras domésticas, una mezcla de profesiones y oficios que se ponen a disposición del lugar de llegada a cambio de refugio, exilio político o el sueño de una mejor vida (Bajo, 2007). Estas nuevas dinámicas sociales, espaciales y culturales en los procesos migratorios han determinado formas de relacionarse al interior de las familias y de estas con el contexto, que evidencian problemáticas o situaciones favorables que se irán evidenciando a lo largo de este documento.

La migración entendida como flujo, desplazamiento o movimiento de personas o familias de un lugar a otro, que generalmente implica el cambio de un país a otro puede presentarse de forma voluntaria, no obstante, la mayoría de lo que se conoce como flujos migratorios está relacionado con una crisis, es decir, la migración a causa de las crisis entendidas en términos de “puntos de inflexión” que se desencadenan no sólo por eventos sino también por procesos estructurales. (Mcadam, 2014)



Observatorio de Familia

Secretaría de Inclusión Social y Familia.



(...) la “migración a causa de las crisis” implica un movimiento en respuesta a un riesgo objetivamente perceptible, como un desastre natural, la guerra o condiciones de pobreza extrema, es la dimensión social subyacente que la transforma de un evento puramente peligroso a una situación de estrés que pone a prueba la resiliencia de los individuos y familias, y que puede originar el movimiento, que a su vez también genera una “crisis” que dependerá de los recursos y la capacidad de quienes se desplazan, así como de la capacidad del Estado hacia o dentro del cual estas personas se desplazan para responder a su situación. (Mcadam, 2014). La migración es una respuesta normal y racional a los efectos del cambio en la vida cotidiana. Esto no quiere decir que siempre deba asumirse como voluntaria, sino más bien que no debería ser tratada automáticamente como anormal o problemática.

¿Quién es el migrante? Lourdes Arizpe menciona que son personas atravesadas por identidades, motivaciones, sueños, cada clase social, grupo o individuo tiende a generar un tipo específico de migración en respuesta a los procesos que los afectan (Arizpe, 1980). Las razones dependen de los motivos de cada persona que está dispuesta a migrar, por ejemplo, no es similar la experiencia de migración individual que familiar y esto no tiene que ver con temas netamente de posibilidades de viaje, son también asuntos estructurales como la pobreza que motivan transitar y moverse. Para ampliar esta discusión, este documento se centra en comprender la migración desde las vivencias de las familias y específicamente de aquellas que han sido denominadas familias transnacionales y sus procesos de retorno.

¡Mi vida está aquí y allá! Las familias transnacionales

Las familias transnacionales son aquellas en las que sus miembros viven separados físicamente unos de otros una parte o la mayor parte del tiempo y son capaces de mantener vínculos que les permiten sentirse integrantes de una unidad y percibir bienestar a pesar de la distancia. A menudo se han utilizado los términos multilocal, transcontinental, internacional o multi-sited, para designar a este modelo de familia. Los familiares no necesariamente están en el mismo espacio, sino que se encuentran dispersos por el espacio transnacional, lo cual no significa que dicha dispersión conlleve desintegración familiar, ya que en muchos casos se mantienen y se crean vínculos entre las fronteras (Nyberg y Guarnizo, 2007, citados en Hawrylak, et al, 2016).



Observatorio de Familia

Secretaría de Inclusión Social y Familia.



Darlin Duque, Melissa Noreña Aristizábal y Ovidio Herrera Rivera (2024) en su texto “Dinámica interna de las familias: afrontamientos tras el proceso migratorio” se hacen la pregunta ¿por qué migran personas y familias? Y exponen que las respuestas son diversas, pero en su mayoría incluyen una apuesta por posibilitar solvencia económica, tener un empleo o contar con ambiente o contexto que ofrezca un clima de seguridad y tranquilidad individual y familiar, pese a los riesgos e incertidumbres que lleva tomar esta decisión.

La migración transnacional traslada físicamente a colectivos a lo largo de la geografía mundial, no conoce edades, roles o afectos, e implica a adultos en edad de trabajar y a menores en edad de formarse; a padres, madres, hijos; a primeras generaciones con una clara conciencia e identidad de origen y a segundas generaciones con una crianza de identidades personales y culturales que se superponen o combinan. (Hawrylak, et al, 2016)

Si bien el proceso migratorio provoca un importante impacto social, cultural, político y económico en el país de origen, en el país de destino y en el grupo migrante, en cuya dinámica se articula la familia que hace grandes esfuerzos por mantener los vínculos a través de las fronteras, la familia desempeña un papel crucial dentro del proceso migratorio al establecer y construir lazos que superan la co-residencia y la presencia física, lo que supone arreglos y reconfiguraciones que implican que la familia no sea estudiada y comprendida solo desde el espacio nacional, sino desde el contexto transnacional. (Parella y Cavalcanti, 2006; Zapata, 2009).

Con relación a lo anterior, la ventaja material que ofrecen los avances de las TICs y del transporte respecto a épocas anteriores, es permitir formas de relaciones sociales que faciliten a las unidades familiares transnacionales seguir actuando como una familia, en el sentido de tomar decisiones y abordar temas importantes que atañen a sus miembros (educación, salud mental, cuidados, compras, gestión de los ingresos, etc.) de forma habitual (Hawrylak, et al, 2016).

Cualesquiera que sean los niveles de impacto que se quieran considerar en los procesos de migración, la familia transnacional emerge como espacio, tiempo y lugar preferencial donde a pesar de las distancias se establecen relaciones humanas y tejidos de redes diversas que se crean en el proceso migratorio (Martín, 2007). Sin embargo, lo problemático en este modelo de familia es que no siempre a pesar de la distancia se mantienen los vínculos, ni los afectos, en muchos casos estos se rompen y se producen abandonos, duelos y otras múltiples formas de rupturas que tienen costos emocionales y empiezan a configurar otras formas de ser, tener o percibir la familia.



Observatorio de Familia

Secretaría de Inclusión Social y Familia.



Ahora bien, las familias transnacionales no siempre buscan quedarse para siempre en el país de llegada o por causa de hechos sociales y económicos les resulta difícil quedarse y la respuesta es volver a su país de origen, a esto se le conoce como migración de retorno y en el caso específico de las familias transnacionales es pertinente de entender, pues muchas de estas vuelven sintiéndose “extraños” desorientados, sin redes de apoyo en casos donde hubo rupturas y/o con pocas posibilidades materiales para volver a empezar.

Migración de retorno en familias transnacionales de Colombia y Antioquia (Medellín)

Según los resultados del Censo Nacional de Población y Vivienda de 2018, realizado por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE), Venezuela, junto con España y Estados Unidos, son los tres principales países de destino de la migración colombiana, pero también de procedencia de las personas y familias que retornan.

En el caso de los colombianos retornados desde Venezuela, se observa un mayor flujo migratorio desde el año 2016. Este fenómeno se ha presentado por la mejora de la situación de orden público en Colombia, las difíciles relaciones entre Colombia y Venezuela, y el mayor impacto de la crisis venezolana.

De acuerdo con el Ministerio de Relaciones Exteriores y Migración Colombia, en el primer semestre del año 2023 se recibieron a 209 colombianos integrantes de familias retornadas, procedentes de la frontera sur de los Estados Unidos, de los cuales, 41 son hombres, 66 mujeres y 102 menores de edad, esto evidencia la importancia de visibilizar cada día más este fenómeno y este modelo de familias que en muchas ocasiones regresan con altos grados de vulnerabilidad.

Por otro lado, Migración Colombia en el informe de “Flujos Migratorios”, evidencia que entre enero y septiembre del 2024 retornaron 5.360 personas a Colombia que se encontraban en diversos países del mundo. En el caso de Antioquia, hasta septiembre de 2024 retornaron 134 personas que se integraron a sus familias.



Observatorio de Familia

Secretaría de Inclusión Social y Familia.



La migración de retorno no necesariamente es una problemática, pero dadas las transformaciones que suelen generarse cuando una familia es transnacional es importante comprender esta situación. Para esto, se trae a colación el Estudio de Caso “Cambios y permanencias en las familias con padres y madres migrantes retornados a Antioquia y el Eje Cafetero”, realizado por Jair Eduardo Restrepo (2017) donde se muestra que, según datos del DANE y Migración Colombia, los departamentos de Antioquia y del Eje Cafetero (Caldas, Quindío y Risaralda) presentan uno de los índices más altos de migración del país, convirtiéndose en un determinante para las nuevas dinámicas familiares.

Tanto el proceso de migración como el de retorno tienen implicaciones directas e indirectas en los miembros de la familia, ya que modifican la cotidianidad y, por lo tanto, las dinámicas, las funciones, los vínculos y los roles dentro de esta. Además, se debe tener en cuenta que “las relaciones son establecidas y avaladas desde lo cultural, lo social y lo familiar, no tienen la misma intensidad entre todos los integrantes y dependen del rol que desempeñe y de los vínculos que se establezcan” (Ghiso et al., 2009^a, p. 31, citados en Restrepo, 2017).

El retorno de personas o familias migrantes implica que las relaciones familiares se reconfiguran en el escenario de la cotidianidad, donde el contacto y encuentro permanente entre sus miembros construyen y consolidan nuevas relaciones. Así, se establecen vínculos afectivos, se imponen normas y pautas de comportamiento y se promueve el respeto entre sus miembros, pero en ocasiones también se presentan conflictos, (Miglierini et al., 2011, p. 185, citados en Restrepo, 2017).

Aspectos tales como la proveeduría económica y la comunicación determinan de qué manera se relacionarán los miembros de la unidad familiar y que estrategia afrontarán para mantener los vínculos afectivos y de cuidado. Los cambios en las relaciones familiares pueden ser de diversos tipos, ya sean en su estructura familiar, en el poder o la autoridad. Por otra parte, el retorno permite el encuentro entre experiencias que implican “cambios, transformaciones y readecuaciones en las relaciones, haciendo que estas se reorganicen o se implementen nuevos mecanismos para el funcionamiento cotidiano” (Aznar, 2009:21, citado en Restrepo, 2017). Para el caso específico de Antioquia, la mayoría de las personas entrevistadas en el estudio de caso referenciado son de la ciudad de Medellín, a continuación, se presentan algunos testimonios de su experiencia de retorno a su país de origen y la integración a sus familias:



Observatorio de Familia

Secretaría de Inclusión Social y Familia.



“Aquí la autoridad ya la tenemos mi esposo y yo, nosotros hablamos con los muchachos de las cosas y tomamos las decisiones, pero siempre hablamos, porque ellos tienen que entender las cosas que nosotros hacemos” (Janeth, 43 años, migrante retornado, Medellín).

“Lo que pasa es que la abuela lo cuidaba y lo consiente mucho, aunque ya es un hombre, ella le daba mucha libertad y pues cuando yo volví quería hacer lo que él decía y quería” (José, 47 años, migrante retornado, Medellín).

“Antes para mí era muy difícil hablar con mi hijo, pero uno ve muchas cosas por allá y hablamos y le aconsejo y él me cuenta sus cosas personales” (Carolina, 49 años, migrante retornada, Medellín).

“Mamá nos ayudó mucho, es que si ella no se hubiera quedado con mis hijos yo no me voy, me quedo aquí” (Janeth, 43 años, migrante retornada, Medellín). (Restrepo, 2017)

Estas situaciones en el retorno ponen de manifiesto que las relaciones al interior de las familias se reconfiguran en algunos casos para generar bienestar, en otros para profundizar rupturas. Aunque este es un tema que se viene presentando desde hace muchos años, hay pocos estudios en Medellín sobre esta realidad familiar, de aquí la importancia de que en clave de Política Pública para las Familias y programas de acompañamiento a las mismas se haga más visible esta situación que es mucho más compleja en casos donde, por ejemplo, hijos y personas mayores quedan solos en el país de origen y los responsables directos del cuidado de estos migran hacia otros países.

En cuanto a las familias transnacionales Medellín tiene otro reto importante, pues, pasó de ser una ciudad expulsora de personas hacía el exterior del país a ser una ciudad receptora por sus dinámicas económicas y sociales. La llegada de familias principalmente de Venezuela ha impactado los sistemas de atención a población vulnerable por lo que en la actualidad hay una discusión ciudadana sobre quién tiene la prioridad en la prestación de servicios básicos como salud, educación, recreación y deporte, acceso al trabajo y servicios públicos.



Observatorio de Familia

Secretaría de Inclusión Social y Familia.



Desde los marcos normativos y de derechos humanos nacionales e internacionales, es responsabilidad de los países (con sus ciudades o distritos) donde llegan personas o familias migrantes, garantizar condiciones de vida digna, sin embargo, ¿Está Medellín preparado para esto? Aunque las familias migrantes hoy gozan del acceso a los diferentes servicios y programas que tiene la ciudad que le apuntan al mejoramiento de la calidad de vida, es necesario que se abran más espacios de conversación, reflexión y discusión sobre las familias transnacionales locales, las familias que retornan y las familias transnacionales que llegan de países como Venezuela, de modo que sea posible establecer una estrategia clara de atención y trabajo con migrantes, pero sobre todo que se eviten divisiones entre culturas o comportamientos xenofóbicos y se promuevan prácticas de cuidado, acogida y solidaridad.

Finalmente, es clave empezar a indagar sobre las causas de retorno de familias o de integrantes de estas, pues de acuerdo con Restrepo (2017) en la mayoría de los casos estudiados en Antioquia y el Eje Cafetero, las personas o familias que deciden volver a su país y ciudad de origen toman la decisión por un asunto que vincula directamente dinámicas familiares.

Referencias

Bajo, N. (2007). Conceptos y Teorías sobre la migración. Anuario jurídico y económico escurialense, 11; 817-840

DANE (Departamento Administrativo Nacional de Estadística). 2005. "Censo General". <https://www.dane.gov.co/index.php/estadisticas-por-tema/demografia-y-poblacion/censo-general-2005-1/censo-general-2005>

DANE (Departamento Administrativo Nacional de Estadística). 2005-2019. "Anuario estadístico de movimientos internacionales". <https://www.dane.gov.co/index.php/estadisticas-por-tema/demografia-y-poblacion/movilidad-y-migracion/anuarios-estadisticos-de-movimientos-internacionales>

DANE (Departamento Administrativo Nacional de Estadística). 2018. "Censo Nacional de Población y Vivienda". <https://www.dane.gov.co/index.php/estadisticas-por-tema/demografia-y-poblacion/censo-nacional-de-poblacion-y-vivienda-2018>



Observatorio de Familia

Secretaría de Inclusión Social y Familia.



Duque Gómez, D., Noreña Aristizábal, M., & Herrera Rivera, O. (2024). Dinámica interna de familias: afrontamientos tras el proceso migratorio. *Collectivus, Revista de Ciencias Sociales*, 11(2). <https://doi.org/10.15648/Collectivus.vol11num2.2024.4116>

Egea Carmen, Diez Adriano & Marquéz José. (2022). El retorno en Colombia desde sus dimensiones de análisis. Una revisión sistemática de la literatura. *Revista de Estudios Sociales*.
<https://revistas.uniandes.edu.co/index.php/res/article/view/6201/6365>

Hawrylak María, Orozco Martha y Heras Davinia. (2016). Familia y migración: las familias transnacionales. Universidad de Burgos. <https://summa.upsa.es/high.raw?id=0000048581&name=00000001.original.pdf>

Martín Fernández, Consuelo (2007). "Nuevas direcciones para estudios sobre familia y migraciones internacionales", *Aldea Mundo Revista sobre Fronteras e Integración* 11 (22), 55-66

Mcadam, J. (2014). El concepto de migración a causa de las crisis. *Crisis*. N° 45, 10-11. https://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/36440/1/RMF_45_03.pdf

Medina, Carlos y Christian Posso. 2009. "Colombian and South American Immigrants in the United States of America: Education Levels, Job Qualifications and the Decision to Go Back Home". *Issuer Reports. Research and Economic Information* 124: 1-8.

Mejía, William. 2011. "Panorama del retorno reciente de migrantes internacionales a Colombia". En *Migración, desarrollo humano e internacionalización*, editado por Elías Said, 20-51. Barranquilla: Editorial Universidad del Norte.

Ministerio de Relaciones Exteriores. (2024). Flujos migratorios 2024. <https://public.tableau.com/app/profile/migraci.n.colombia/viz/FlujosMigratorios-2024/Inicio>

Ministerio de Relaciones Exteriores. (mayo de 2023). Migración Colombia recibe familias retornadas en coordinación interinstitucional. <https://www.migracioncolombia.gov.co/noticias/migracion-colombia-recibe-familias-retornadas-en-coordinacion>



Observatorio de Familia

Secretaría de Inclusión Social y Familia.



Parella Rubio, Sonia (2007). “Los vínculos afectivos y de cuidado en las familias transnacionales. Migrantes Ecuatorianos y peruanos en España”, *Migraciones Internacionales* 4 (2), 151-188.

Parella, Sonia y Cavalcanti, Leonardo (2006). “Una aproximación cualitativa a las remesas de los inmigrantes peruanos y ecuatorianos en España y su impacto en los hogares transnacionales” *REIS Revista Española de Investigaciones Sociológicas* 116, 241-257

Restrepo Pineda, J. E. (2017). Cambios y permanencias en las familias con padres migrantes retornados a Antioquia y el eje cafetero colombiano. *Migraciones. Publicación Del Instituto Universitario De Estudios Sobre Migraciones*, (40), 127–152. <https://doi.org/10.14422/mig.i40.y2016.012>

Zapata Martínez, Adriana. (2009). “Familia transnacional y remesas: padres y madres migrantes”, *Revista Latinoamericana de Ciencias Sociales, niñez y juventud* 7, (2), 1749-1769.